

Italy-Turin: Signage  
OJ S 241/2014 13/12/2014  
Contract notice  
Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Provincia di Torino  
Postal address: Via Maria Vittoria 12  
Town: Torino  
Postal code: 10123  
Country: Italy  
For the attention of: Maria Paladina  
E-mail: [maria.paladina@provincia.torino.it](mailto:maria.paladina@provincia.torino.it)  
Telephone: +39 0118612838  
Fax: +39 0118614431

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.provincia.torino.it/servizi/appalti>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

#### Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Provincia di Torino — Servizio Esercizio Viabilità  
Postal address: C.so Inghilterra 7  
Town: Torino  
Country: Italy

For the attention of: Giuseppe Ferrò  
E-mail: [giuseppe.ferro@provincia.torino.it](mailto:giuseppe.ferro@provincia.torino.it), [michele.carnovale@provincia.torino.it](mailto:michele.carnovale@provincia.torino.it)  
Telephone: +39 0118616403  
Internet address: [www.provincia.torino.it/servizi/appalti](http://www.provincia.torino.it/servizi/appalti)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

General public services

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fornitura annuale di segnali stradali e di materiale segnaletico accessorio della segnaletica verticale per le strade provinciali.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Provincia di Torino.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fornitura annuale di segnali stradali e di materiale segnaletico accessorio della segnaletica verticale per le strade provinciali. Prestazione principale: fornitura di segnali stradali per 198 098,80 EUR; prestazione secondaria: fornitura di materiale segnaletico accessorio per 101 901,20 EUR.

**II.1.6. CPV code(s)**

34928470 Signage

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)****II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement****II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 300 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione pari al 2 % dell'importo a base di gara, aumentata dell'1 per mille (in applicazione dell'art. 38, comma 2-bis e dell'art. 46, comma 1-ter del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.) da prestare mediante fidejussione bancaria o assicurativa, o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 106 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, e che sono sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'art. 161 del D.Lgs. 24.2.1998 n. 58.

**III.1.2.**

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fondi di bilancio.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Raggruppamenti nei modi e forme di cui agli artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. con l'indicazione del soggetto designato capogruppo.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Di essere iscritti, alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura o equivalente in paesi dell'UE in qualità di produttrice e/o di venditrice del materiale oggetto di gara.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Di possedere, con riferimento agli ultimi 3 anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara, una cifra d'affari complessiva derivante dall'attività dell'Impresa in esecuzione di forniture analoghe a quelle oggetto di gara, almeno pari ad 1/2 (un mezzo) dell'importo a base di gara.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Di impegnarsi, ai fini dell'aggiudicazione, a mettere a disposizione dell'Ente appaltante, fin dall'inizio della fornitura, una sede operativa nel territorio della Provincia di Torino, comprendente un recapito telefonico e di telefax.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 248-432302](#) of 21.12.2013

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.12.2014

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

20.1.2015

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 21.1.2015

Place:

Provincia di Torino, Via M. Vittoria 12, Torino

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Town: Torino

Country: Italy

Telephone: +39 0115576458

Fax: +39 0115576458

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Avverso il presente bando può essere presentato ricorso nei modi e termini fissati dagli artt. da 243 bis a 246 del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i. e dal D.Lgs. 53/2010 presso il Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte, C.so Stati Uniti 45, Torino.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

11.12.2014